



## VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174 • Fax: 06 23 310-135

E-mail: kisb@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

## EGYSZERŰSÍTETT JEGYZŐKÖNYV

Készült: Biatorbágy Város Képviselő-testülete Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2012. március 27-én, 16:00 órakor, a Városházán megtartott üléséről.

### **Jelen vannak:**

**Varga László** a bizottság elnöke  
**Bodnár Lajos** bizottsági tag  
**Barabás József** bizottsági tag  
**Fekete Péter** bizottsági tag  
**Kosáry János** bizottsági tag  
**Kecskés László**, képviselő (16<sup>45</sup>-kor érkezett)  
**dr. Kovács András**, jegyző  
**Szakadáti László** alpolgármester  
**Mester László**, kommunikációs referens  
**Jámbor Imre** Faluház, igazgató

**Mónus Zoltán**, Café Chaplin üzemeltetője  
**Pénzes László**, Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület képviselője  
**Szádváriné Kiss Mária**, Biatorbágyi Ökumenikus Művelődési Egyesület képviselője  
**Kiss Ildikó**, jegyzőkönyvvezető

**Varga László a bizottság elnöke köszöntötte a jelenlévőket. Megállapította, hogy a bizottság határozatképes 5 jelenlévő taggal. A bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi napirendet fogadta el:**

### **Napirend**

- 1) Mónus Zoltán kérelméről
- 2) A Biatorbágyon működő civil szervezetek támogatására kiírt pályázatok elbírálásáról

#### **1) Mónus Zoltán kérelméről**

**Varga László:** Az előző bizottsági ülésen kérte a Faluház és Mónus Zoltán között létrejött bérleti szerződést és a bérleti díj megfizetéséről a kimutatást. Ez az anyag nem érkezett meg, ezért ennek tárgyalása a következő bizottsági ülésen történik meg. Mónus Zoltán kérelmével kapcsolatos bizottsági kérésre a válasz megérkezett március 26-án. Ebben a kérelmező a május 2-ai határidőt kért a rendezvénnyel kapcsolatos írásos anyagok beadására..

**Mónus Zoltán:** Az általa szervezés alatt lévő rendezvény időpontja előre láthatólag szeptember 1. lesz, de ehhez a fellépőkkel az időpontot véglegesítenie kell. Ha ez megoldódik, akkor tudja vállalni a fenti időpontot. Ismertette a bizottsággal, hogy a Cafe Chaplin megnyitása előttről milyen referenciákkal rendelkezik zenés- és irodalmi szórakozóhelyek működtetésében. Elmondta, hogy ő maga nem rendelkezik rendezvényszervezői végzettséggel, de tárgyalásban van rendezvényszervezőkkel. Kérelmében leírta, hogy az önkormányzattól csak a helyszínt kéri, más támogatásra nem tart igényt, minden mást finanszíroz. Elvi támogatás szükséges a helyszínt illetően a megrendezéshez. A kérelmezett Fő téri helyszínt több más elképzelés előzte meg (pl. Fűzes-patak part, Iharosi u.n. „Szilvamacskák” terület), de azok különféle technikai okok miatt végül is jelenleg nem alkalmasak egy ilyen rendezvény megtartására.

**Pénzes László:** Javasolja, hogy a Fő tér helyszín mellett a herbrechtingen téri elhelyezést is gondolja át a szervező. Közlekedésszervezési és területbiztosítási szempontból ez még jobb is, mint a **Főtér környéke**. A rendezvény szempontjából számolni kell a helyszín biztosításának költségeivel is, amit az általa képviselt alapítvány el is láthat, ha az önkormányzat erre felkéri a szervezetet.

**Szakadati László:** Véleménye szerint a Faluház is be kellene vonni a rendezvény szervezésébe, a helyszín szempontjából is meg kellene vizsgálni a Faluház udvarát.

**Varga László:** Véleménye szerint teljesen egyértelmű a kérelem. Egy magánkezdeményezés kerteste meg az Önkormányzatot és egyértelműen megfogalmazta, hogy kizárólag a területfoglalási költségek megfizetése alóli menteséget kér támogatásul. Ismerte Mónus Zoltán eddigi helyben szervezett rendezvényeinek jó színvonalát, valamint a Café Chaplin kulturált működése eredményezte közösségszervező eredményeket, javasolja, hogy „bátorításul” előzetes elvi támogatását adja a város a kérelemhez, s ha Mónus úr a rendezvény előkészítésével kapcsolatos írásos anyagokat benyújtja, akkor nem látja akadályát a terület ingyenes biztosításával való támogatásnak. A Szakadati László által felvetett további felad- és kötelezettségvállalásokat a későbbiekben, az ügy előre haladtával még lehetőség lesz vizsgálni.

Mónus Zoltán vállalja, hogy a bizottság által kért, a rendezvénnyel kapcsolatos írásos előkészítő iratokat a biz. április 17-i üléséig benyújtja.

A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) elvi támogatását adja a rendezvény megvalósításához. A kérelem végleges támogató elbírálását az előzetesen bekért írásos anyagok ismeretében az április 17-i bizottsági ülésen való egyeztetést követően hozza meg.

## **2)A Biatorbágyon működő civil szervezetek támogatására kiírt pályázatok elbírálásáról**

**Varga László:** Tájékoztatja a bizottságot, hogy a Dr. Vass Miklós Alapítvánnyal, az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnökével és a jegyzővel történt előzetes egyeztetés szerint a továbbiakban két külön módon történik majd az Alapítvány támogatása. Egyfelől külön szerződést köt több éves időszakra a város az alapítvánnyal a korai fejlesztő tevékenység fejkvóta-szerű fix támogatásról az Egészséges Biatorbágyért Program keretéből, másrészt, mint helyi civil szervezet - a nem kizárólag szakszolgálati tevékenységei támogatására - az Alapítvány indulhat a hagyományos civil pályázaton minden évben, a mindenkor kiírás szerinti feltételekkel.

Kéri, hogy a Dr. Vass Miklós Alapítvány pályázati támogatási összegére, mivel főként egészségügyi feladatokat lát el az alapítvány, az Egészségügyi és Szociális Bizottság tegyen javaslatot.

A Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Közhasznú Egyesület pályázatának támogatását a bizottság az út-híd keretből javasolja támogatni.

A bizottság egyhangú (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) szavazással támogatja Varga László javaslatát.

A Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület és a közös kérelemmel fordult a Képviselő-testülethez, hogy az Alapítvány korábbi, pályázaton kívüli szerződéses együttműködési megállapodáson alapuló támogatását a továbbiakban az Egyesületre ruházza át. A 2012-ben életbe lépő - a polgárőrség működését érintő - új törvényi szabályozás szükségessé tette, hogy az Alapítvány feladatait a továbbiakban a Polgárőrség lássa el, amiről a két szervezet között megállapodás és vagyonátruházás is történt. A feladatok további folyamatos ellátására a Polgárőrség az összes érintett felsőbb és közreműködő szervezettel szerződést kötött.

A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) javasolja, hogy a Biatorbágy Közbiztonságáért Alapítvány helyett a továbbiakban a Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület támogatása történjen meg a pályázaton kívüli, együttműködési megállapodás alapján történő támogatási keretből.

#### **Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesülete pályázata**

Mester László javasolja, hogy a városi nagyrendezvényeken a képviselő-testületi jótékonyági sátor bevételeiből az idén a **Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesülete támogatása legyen az egyik cél.**

A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 300.000 Ft támogatást javasol.

#### **Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület pályázata**

A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 4.120.000 Ft támogatást javasol.

#### **Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület pályázata**

A bizottság egyhangú (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 1.100.000 Ft támogatást javasol.

#### **Viadukt Sportegyesület Biatorbágy pályázata**

A bizottság - 4 igen, 1 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)-mellett 20.000.000 Ft támogatást javasol.

---

**Fekete Péter:** Kéri a bizottságot, hogy a pályázati támogatások javaslatainál a bizottság vegye figyelembe három szervezet esetében (a Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány, a Biatorbágyi Nagycsaládosok Egyesülete, és a Biatorbágyi Ökumenikus Művelődési Egyesület), hogy a 2012-es támogatási keret terhére kapott már 40-40.000 ezer forint előzetes támogatást.

-A bizottság a három szervezet pályázatára vonatkozó támogatási összegeket ezt figyelembe véve – azt leszámítva – hozta meg döntését.

<b>Aranyalma Magyar Műveltségi Egyesület pályázata</b> A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 250.000 Ft támogatást javasol.
<b>Biai Református Templomért és Gyülekezetért Alapítvány pályázata</b> A bizottság – 3 igen 2 tartózkodás szavazással ( 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 300.000 Ft támogatást javasol.
<b>Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány pályázata</b> A bizottság – 3 igen 2 tartózkodás szavazással(5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 260.000 Ft támogatást javasol.
<b>Biatorbágy Kultúrájáért Alapítvány pályázata</b> A bizottság – 1 igen, 4 nem szavazással (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 200.000 Ft támogatás odaítélését nem támogatja. A bizottság – 4 igen, 1 nem szavazással (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) a pályázott célra nem javasol támogatást az alapítványnak.
<b>Biatorbágyi Fotóklub pályázata</b> A bizottság – 3 igen, 1 nem, 1 tartózkodás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 200.000 Ft támogatást javasol.
<b>Biatorbágyi Hagyományőrző Egyesület pályázata</b> A bizottság – 1 igen 1 nem, 2 tartózkodás szavazással (4 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor, Bodnár Lajos nem vett részt a szavazáson)- mellett 250.000 Ft támogatást nem javasol. A bizottság – 3 igen 1 nem szavazással (4 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor, Bodnár Lajos nem vett részt a szavazáson) 200.000 Ft támogatást javasol.
<b>Biatorbágyi Fúvószenekarért és Fűzes Táncegyüttesért Alapítvány pályázata</b> A bizottság – 1 igen, 4 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)- mellett 750.000 Ft támogatást és 350.000 Ft értékű támogatást nem javasol. A bizottság – 3 igen, 2 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)- mellett 700.000 Ft támogatást és 350.000 Ft értékű támogatást javasol.

<b>Biatorbágyi Lovas Baráti Kör pályázata</b> A bizottság – 2 igen, 3 tartózkodás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) – mellett 400.000 Ft támogatás nem javasol. A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 350.00 Ft támogatást javasol.
<b>Biatorbágyi Nagycsaládosok Egyesülete pályázata</b> A bizottság – 1 igen, 3 nem, 1 tartózkodás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)- mellett 390.000 Ft támogatást nem javasol. A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 340.000 Ft támogatást javasol.
<b>Biatorbágyi Ökumenikus Művelődési Egyesület pályázata</b> A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 220.000 Ft támogatást javasol.
<b>Biatorbágyi Tájévédő Kör Egyesület pályázata</b> A bizottság – 1 igen, 4 nem szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)- mellett 250.000 Ft támogatást nem javasol.

<p>A bizottság – 2 igen, 3 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)- mellett 200.000 Ft támogatást nem javasol.</p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 160.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Bia-Veritas Biatorbágyi Borkultúra é Tájvédő Egyesület pályázata</b></p> <p>A bizottság – 1 igen, 4 nem szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 250.000 Ft támogatási összeget nem javasol.</p> <p>A bizottság – 4 igen, 1 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)- mellett 150.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Biatorbágyi Táltos Sportegyesület pályázata</b></p> <p>A bizottság – 3 igen 2 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) – mellett 200.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Kemence Varázsa Közhasznú Alapítvány pályázata</b></p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 150.000 Ft támogatást és 280.000 Ft értékben térítésmentes fonyódi üdülési lehetőséget javasol.</p>
<p><b>Magyar Fatshani Wing Chun Harcművészeti Sportegyesület pályázata</b></p> <p>A bizottság – 2 igen, 3 nem szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) –mellett 250.000 Ft támogatást nem javasol.</p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 200.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezete pályázata</b></p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az Egészségügyi és Szociális Bizottság javaslatát elfogadva 200.000 Ft támogatást javasol az Egészséges Biatorbágyért Program keret terhére.</p>
<p><b>Örökmozgó alapítvány pályázata</b></p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 200.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Ohmüllner Márton Alapítvány pályázata</b></p> <p><b>A bizottság – 2 igen, 3 tartózkodás (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor)- mellett 300.000 Ft támogatást nem javasol.</b></p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 260.000 Ft támogatást javasol</p>
<p><b>Pászti Miklós Alapítvány pályázata</b></p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 700.000 Ft támogatást javasol úgy, hogy a támogatási összegből 250.000 Ft a Népdalkörnek biztosított.</p>
<p><b>Peca-tó Sport Horgász Egyesület pályázat</b></p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 200.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Prospero Alapítvány pályázata</b></p> <p>A bizottság – 3 igen, 2 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 104.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Szakály Mátyás Férfikórus pályázata</b></p> <p>A bizottság egyhangú szavazással (5 igen, 5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 600.000 Ft támogatást javasol.</p>
<p><b>Székely Kulturális Egyesület pályázata</b></p> <p>A bizottság – 2 igen, 2 nem, 1 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) 330.000 Ft támogatást nem javasol.</p> <p>A bizottság – 4 igen, 1 tartózkodás szavazás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) – mellett 240.000 Ft támogatást javasol 2012. évre, azzal a feltétellel, hogy az alapítvány a képviselő-testülethez benyújtott kérelmében foglaltak szerint 2012. május 1-ig a 2011. évi</p>

támogatási összeggel elszámol számlák másolataival, valamint a tavalyi évben fel nem használt 90.000 Ft-ot az idei évben az eredeti cél megvalósítására fordítja.

**Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület Biatorbágy pályázata**

A bizottság – 4 igen, 1 tartózkodás (5 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) –mellett 300.000 Ft támogatást javasol.

A bizottság a fennmaradó támogatási összeg (666.000 Ft) felhasználásra az Egészségügyi és Szociális Bizottság javaslatainak ismeretében, valamint a Dr. Vass Miklós Alapítvány szerződésének tükrében tesz majd javaslatot.

**A bizottság az alábbi támogatási célokat és összegeket javasolja a civil szervezetek számára 2012 évre**

Pályázók	Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság javaslatai
Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesülete	300.000
Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület	4.120.000
Biatorbágy Önkéntes Tűzoltó Egyesülete	1.100.000
Viadukt Sportegyesület Biatorbágy	20.000.000
<b>Összesen</b>	<b>25.520.000</b>

Pályázók	Célok/feladatok 2012	Kért támogatási összeg 2012.	Egészségügyi, Szociális Bizottság javaslatai	Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság javaslatai
Aranyalma Magyar Műveltségi Egyesület	Benta Baranta Kupa megrendezése locsolóbál, szüreti bál szervezése	250 000		250 000
Biai Református Templomért és Gyülekezetért Alapítvány	gyermekkórus CD-jének kiadása, szközbeszerzések gyermektáborhoz	650 000	300 000	300 000
Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány	MÉCS családi tábor, kárpátaljai kirándulás	300 000	260 000	260 000
Biatorbágy Kultúrájáért Alapítvány	Mini Mindentudás Egyeteme kiadvány elkészítése	350 000		0
Biatorbágyi Fotóklub	Biatorbágy fotópályázat megrendezése	250 000		200 000

Biatorbágyi Hagyományörző Egyesület	fúvószenekari és tánctalálkozó szervezési feladataira	300 000		200 000
Biatorbágyi Fúvószenekarért és Füzes Táncegyüttesért Alapítvány	Hangszer és fellépő ruha javításra, beszerzésre, Gyermektánc Fesztivál megrendezése fonyódligeti edzőtábor megtartása	1 600 000		700 000 és térítésmentes szállás a fonyódi üdülőben 350ezer forint értékben
Biatorbágyi Lovas Baráti Kör	pályakarbantartás, Biatorbágyi lovasjátékok megrendezése,	650 000		350 000
Biatorbágyi Nagycsaládosok Egyesülete	Családi nap megrendezése, Karácsonyi kézművesnap, színházlátogatás	680 000	540 000	340 000
Biatorbágyi Ökumenikus Művelődési Egyesület	kistérségi versmondó találkozó, valamint ökumenikus könyvnap megrendezése,	310 000		220 000
Biatorbágyi Tájvédő Kör Egyesület	Madarak és fák napja rendezvény, Teker.Go túra Budavidék Zöldút programok,	360 000		160 000
Biatorbágyi Táltos Sportegyesület	városi sportnap, "táltos" sportnap, pályabérleti díj	400 000		200 000
Bia-Veritas Biatorbágyi borkultúra és Tájvédő Egyesület	Pünkösdi nyitott pincék rendezvény megrendezése	250 000		150 000
Kemence Varázsa Alapítvány	nyári táborozás megtartása	480 000		150 000 és térítésmentes szállás a fonyódi üdülőben 280ezer forint értékben
Magyar Fatshani Wing Chun Harcművészeti Sportegyesület	biatorbágyi sportolók nevezési díjai védőfelszerelések beszerzése	500 000		200 000
Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezete	véradó ünnepség, egészségnap részvétel	200 000	200 000	(Egészséges Biatorbágyért Programból (200.000))
Ohmüllner Márton Alapítvány	MÉCS családi táborozás kirándulás és zarándokút szervezése	300 000	300 000	260 000
Örökmozgó alapítvány	közlekedési nap, vízparti pihenőhely (Madárles)állagmegóvás	350 000		200 000

Pászti Miklós Alapítvány	operamesék hangverseny, Papp Lajos zongoraverseny, 20 év jubileumi Pászti Koncert, Sérültek zenei találkozója, Népdalkör működésének támogatása	1 480 000		700 000 (450.000+250.000)
Peca-tó Sport Horgász Egyesület	"Bia-Kupa" horgászverseny, és gyermek horgásztábor megrendezése,	350 000		200 000
Prospero Alapítvány	árnyjátékos technika felújítása, bábkiállítás és bábtalálkozó rendezése,	200 000		104 00
Szakály Mátyás Férfikórus	karnagy tiszteletdíj, fellépések szervezése	1 100 000		600 000
Székely Kulturális Egyesület	5 húsvéti rendezvény, székelykapu karbantartása,-székely kulturális napok	600 000		240 000 (a KIS Bizottság javaslatában szereplő feltételekkel)
Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület Biatorbágy	Német Nemzetiségi Hét rendezvényei, Márton napi rendezvény Kitelepítési megemlékezés	590 000		300 000
		<b>14 500 000</b>		<b>6.284.000</b>

**Varga László** megköszönte a bizottság tagjainak a munkát, az ülést 20<sup>20</sup>-kor bezárta.

k.m.f.

Varga László  
bizottsági elnök